

Specimen Affidavit for Change of name due to personal reason

व्यक्तिगत कारण से नाम परिवर्तन के लिए शपथ-पत्र का नमूना

(On stamp paper and should be sworn before a Magistrate/Notary)

(स्टाम्प पेपर पर और किसी मेजिस्ट्रेट/नोटरी के समक्ष शपथ ली जानी चाहिए)

By this deed, I the undersigned.....(new name) previously called.....old name), doing.....(give profession or vocation) and resident of (address)

.....solemnly declare:-

इस विलेख द्वारा, मैं धोहस्ताक्षरी.....(नया नाम) पूर्व में.....पुराने नाम से संबोधित), जो कि..... (पेशे या व्यवसाय का नाम लिखें) करता/ करती हूँ और मेरा निवास स्थान..... (पता) है, शपथपूर्वक घोषित करता हूँ:-

1. That for and on behalf of myself and my wife and children and remitter issue wholly renounce/relinquish and abandon the use of my former name/surname of..... And in place thereof I do hereby assume from this date the name/surname.....and so that I and my wife, children and remitter issue may hereafter be called, known and distinguished not by my former name/surname, but assumed name/surname of.....
कि मेरे और मेरी पत्नी और बच्चे तथा प्रेषक संतान मामले के लिए और उनकी ओर से मैं अपने पूर्व नाम /उपनाम.....को पूर्णतः परित्याग करता/छोड़ता हूँ और उसके स्थान पर एतद् द्वारा इस दिनांक से नाम/ उपनाम.....को ग्रहण करता हूँ और इसलिए मैं और मेरी पत्नी, बच्चे तथा प्रेषक संतान को मेरे पूर्व नाम/ उपनाम द्वारा नहीं बल्कि ग्रहण किए गए नाम/ उपनाम..... से बुलाया, जाना और पहचाना जाए।
2. That for the purpose of evidencing such my determination declare that I shall at all times hereafter in all records deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of as my name/surname in place and in substitution of my former name/surname.
कि मेरे ऐसे दृढ़-संकल्प के प्रमाण के प्रयोजन के लिए घोषित करता हूँ कि मैं आगे से हर समय हर अभिलेख विलेख और लेखन तथा सभी कार्यवाहियों, सौदे और लेन-देन में और साथ ही, हर अवसर पर मेरे पूर्व नाम/ उपनाम की जगह और उसके बदले मेरे नाम/ उपनाम के रूप में..... नाम का उपयोग या हस्ताक्षर करूँगा।
3. That I expressly authorize and request all persons in general and relatives and friends in particular, at all times hereafter to designate and address me, my wife, children, remitted, issue by such assumed name/surname of accordingly. In witness whereof I have hereunto subscribed my former and adopted name/surname of andaffix my signature and seal, if any, this.....day of.....

कि मैं सामान्य रूप से सभी व्यक्तियों और विशेष रूप से रिश्तेदार तथा मित्रों को स्पष्ट रूप से प्राधिकृत और अनुरोध करता हूँ कि मुझे, मेरी पत्नी, बच्चे, प्रेषक संतान को आगे से हर समय इस तरह ग्रहण किए गए नाम /उपनाम..... के अनुसार संबोधित करें। इसके प्रमाण में मैं अब से मेरे पूर्व और अपनाए गए नाम/उपनाम और..... को स्वीकार करता हूँ, और आज.....के.....दिन को हस्ताक्षर करता तथा मुहर, यदि कोई हो, लगाता हूँ।

Signed sealed and delivered by the above name
उपर्युक्त नाम से हस्ताक्षरित और मुहर लगाई और वितरित की गई
Former name/ पूर्व नाम.....

Date/ दिनांक.....

In the presence of/निम्न की उपस्थिति में

Name/ नाम

Name/ नाम

Address/ पता

Address/ पता

Declaration, if this form is signed in Vernacular/Thumb Impression:

I , _____ son / daughter of _____, an adult residing at _____ hereby declare that the contents of this form have been duly explained to me in _____ language and have been understood by me.

(Signature of the customer) _____ Date _____ Contact No. _____

घोषणा, यदि यह फ़ॉर्म मातृभाषा में साइन किया गया हो अँगूठे का निशान:

मैं, _____, का पुत्र/की पुत्री, _____ की निवासी एक वयस्क एतद् द्वारा यहां घोषित करता/करती हूँ कि इस प्रपत्र की सामग्री को मुझे पूरी तरह से _____ भाषा में समझाया गया है और मैंने समझ लिया है.

(ग्राहक के हस्ताक्षर) _____ दिनांक _____ संपर्क नं. _____

Instruction & Disclaimer: / निर्देश और अस्वीकरण:

- Kindly fill in the details in Hindi/English only.
हिंदी कृपया /अंग्रेजी में ही विवरणों को भरें।
- In the event of any disagreement in interpreting the content, English version will prevail.
विषय-वस्तु की व्याख्या में किसी असहमति की दशा में अंग्रेजी संस्करण को तरजीह मिलेगी।